

**St. Peters Bote,**  
die älteste deutsche katholische Zeitung  
in Kanada, erscheint jeden Donnerstag zu  
Münster, Sask., und kostet bei Voraus-  
zahlung:  
für Kanada \$1.00  
für andere Länder \$1.50  
Anfangsgebühren werden berechnet zu  
50 Cents pro Zoll einjährig für die  
erste Einrückung, 25 Cents pro Zoll für  
nachfolgende Einrückungen.  
Kontingente werden zu 10 Cents pro  
Zeile wöchentlich berechnet.  
Geschäftsanzeigen werden zu \$1.00  
pro Zoll für 4 Insertionen, oder \$10.00  
pro Zoll jährlich berechnet. Rabatt bei  
großen Aufträgen gewährt.  
Jede nach Ansicht der Herausgeber  
für eine unrichtige katholische Familien-  
zeitung unpassende Anzeige wird un-  
bedingt zurückgewiesen.  
Man adressiere alle Briefe u. s. w. an  
**ST. PETERS BOTE,**  
Muenster, Sask., Canada.

# St. Peters Bote.

Ein Familienblatt zur Erbauung und Belehrung.

Die erste deutsche katholische Zeitung Canada's, wird mit Empfehlung des hochw. Bischofs Pascal von Prince Albert und des hochw. Erzbischofs Langemann von St. Boniface wöchentlich herausgegeben von den Benedictiner-Mönchen zu Münster, Sask., Canada.

10. Jahrgang No. 23      Münster, Sask., Donnerstag, den 24. Juli 1913      Fortlaufende No. 491

**St. Peters Bote,**  
the oldest German Catholic news-  
paper in Canada, is published every  
Thursday at Muenster, Sask. It is  
an excellent advertising medium.  
SUBSCRIPTION \$1.00 per year, pay-  
able in advance.  
ADVERTISING RATES:  
Transient advertising 50 cents per  
inch for first insertion, 25 cents per  
inch for subsequent insertions. Read-  
ing notices 10 cents per line. Dis-  
play advertising \$1.00 per inch for  
4 insertions, \$10.00 per inch for one  
year. Discount on large contracts.  
Legal Notices 12 cts. per line nona-  
real 1st insertion, 8 cts. later ones.  
No advertisement admitted at any  
price, which the publishers consider  
unsuited to a Catholic family paper.  
Address all communications to  
**ST. PETERS BOTE,**  
Muenster, Sask., Canada.

**Aus Canada.**

**Saskatchewan.**

Der Stand der Feldfrüchte in der Provinz ist durchschnittlich ein recht günstiger. Der Regenfall war überall mit Ausnahme des Lloydminster Distriktes ein reichlicher.

Die ehew. Schwestern vom Holy Family Hospital in Prince Albert gedenken den 1. September eine „Training School for Nurses“ zu eröffnen. Aufnahmegehefte sollten anfangs August eingesandt werden. Mädchen, die um Aufnahme nachsuchen, müssen die englische Sprache gut beherrschen, um den Vorlesungen folgen zu können.

Am 12. Juli kehrte die in der letzten Provinzparlaments-Sitzung ernannte Kommission für landwirtschaftlichen Kredit von ihrer dreimonatigen Studienreise nach Europa zurück. Die Regierung von Saskatchewan hat inzwischen beschlossen, daß damit die Unter- suchung nicht abgeschlossen sein soll, sondern daß die Kommission verschiedene Sitzungen in Ost Canada und Saskatchewan abhalten soll, um noch weitere Informationen zu erhalten. In Saskatchewan werden in allen wichtigen Getreidebau- Distrikten Sitzungen stattfinden, und jedermann, der in bezug auf Verkauf des Getreides und Ver- besserung des landwirtschaftlichen Kreditstems irgend welche Vor- schläge zu machen imstande ist, wird gebeten, dies zu tun.

Auf unauferlegte Weise ver- schwanden kürzlich in Regina aus einem geschlossenen Postfach eine Anzahl registrierter Briefe, welche einen Wert von ungefähr \$30,000 darstellten. Die Geldbriefe enthielten u. a. mehrere Pakete von Reginaer Bantens, welche größere Summen an die Hauptstellen lan- deten, wovon der Dieb wohl Kenntnis gehabt haben muß. Es sind mehrere Inspektoren von dem Department in Ottawa in Regina an- wesend, und jeder der Beamten wird einem strengen Verhör unter- worfen. Trotzdem scheint man bis jetzt vom Täter noch keine Spur zu haben.

Um die Bewohner Saskatche- wans vor Ansteckung durch die all- jährlich vom Osten kommenden Entearbeiter zu schützen, hat Dr. Seymour, der Provinzial-Gesund- heitsbeamte für Saskatchewan, alle Gesundheitsbehörden in Ontario und anderen östlichen Provinzen er- sucht, die Arbeiter vor der Abreise gegen Typhus zu impfen. Dr. Seymour sagt, daß die Lymphy drei Jahre lang davor schützt, sich die Krankheit zuzuziehen. Man hat eine große Menge von Lymphy be- sorgt, die auf Antrag jedem Arzte in der Provinz frei zugedant wird, und Dr. Seymour hofft, daß von diesem Anerbieten recht ausgiebiger Gebrauch gemacht werden wird.

Bei dem anfangs Juli in Grayson niedergegangenen Gewitter schlug der Blitz in die katholische Kirche ein und richtete Schaden in der Höhe von \$300 an.

Auf der Konvention der Munizipalbeamten Canadas in Saska- ton wurde eine Resolution vor- gebracht und angenommen, welche sich zu gunsten der Wertzuwachs- steuer in den Städten ausdrückt.

Die Provinzialregierung von Saskatchewan beabsichtigt, in Efte- van eine Anlage zu errichten zwecks Entwicklung und Untersuchung der Braunkohlenlager in jenem Distrikt.

Herr S. M. Darling, der auf diesem Gebiete große Erfahrung hat, ist zum Leiter der Anlage ernannt worden.

In einem See bei Fort Du'Appelle ertranken beim Kentern ihres Bootes zwei schwedische Zimmer- leute, Erik Westmann und A. S. Johnson, die im letzten Herbst aus Oklahoma nach Canada kamen.

Die neue Mahlmühle zu Duff Lake, die jetzt gebaut wird, ist für 200 Fässer pro Tag berechnet, je- doch wird man sich zum Anfang mit 75 Faß Mehl begnügen. Die Ma- schinen sind bereits bestellt worden.

**Alberta.**

Der erste Saatbericht, der von dem Landwirtschafts- Department in dieser Jahreszeit veröffentlicht worden ist, zeigt, daß in der ganzen Provinz Alberta die Aussichten für die Ernte äußerst günstig sind. In vielen Teilen des Südens dürfte mit der Ernte früher begonnen werden als gewöhnlich. Vor allem wird die Heuente alles bisher Da- gewesene übertreffen.

Seit Beginn der Jagdzeit sind 219 lebende schwarze, silberfarbige und rote Füchse im Werte von \$320,000 von Edmonton nach Neu- Schottland, Prince Edward Insel, New York und Pennsylvania ver- sandt worden. Die wertvollste Sen- dung bestand aus zehn tief schwarzen jungen Füchsen, für welche die Brooklyn Firma Kane Bros. \$30,000 bezahlte. Die Füchse wer- den auf Fuchsfarmen zur Zucht verwandt.

**Manitoba.**

Der Kontrakt für die Errichtung von Manitobas neuem Parlaments- gebäude ist der Firma Thomas Kelly & Sons von Winnipeg zu- geschlagen worden. Der Bau soll drei Millionen Dollars kosten und in vier Jahren vollendet sein. Der Bauplatz befindet sich am Broad- way auf der Stelle, wo die Fort Osborne Kaserne steht. Mit dem Bau wurde bereits am 17. Juli be- gonnen. — In Le Pas wird ein neues Gerichtshaus von der Re- gierung gebaut werden.

Die Ausstellung in Winnipeg war gut besucht. Trotz des Regens pa- ssierten am Bürgertage etwa 25,000 Personen die Schranken. Eine Be- sucherin der St. Joseph's Pfarr- schule, ein Mädchen der Familie Heinrich Baas aus Winnipeg, er- rang den ersten Preis im Schön- schreiben und einen Preis in Städ- arbeiten.

**Ontario.**

Als vorige Woche der C. P. R. Zug Toronto-Winnipeg etwa vier Meilen westlich von Kopsport eben die Strecke passierte hatte, stürzte der Bahndamm, der durch den Regen unterwaschen war, etwa 90 Fuß tief in den Superiorsee. Falls der Erdstöß nur einige Sekunden fröh- her eingetreten wäre, würde wohl kein Mensch aus dem vollbesetzten Zuge gerettet worden sein.

**Der Staaten.**

**Chicago.** Von einer furcht- baren Hitze wurden letzte Woche die Staaten Kansas, Iowa, Nebraska, Missouri, Wisconsin und Illinois heimgeheftet. Das Thermometer zeigte zwischen 96 und 112 Grad und mehrere Personen sind der Hitze erlegen.

**Topeka, Kas.** Die vom Gu- verneur eingesetzte Spezialkommi- sion der Universität von Kansas hat

in Einklange mit den vorjährigen Ermittlungen von neuem festge- stellt, daß die vorjährige leuchen- artige Krankheit, welche im Staate Kansas über 25,000 Pferde und Maultiere dahintrastete, nicht an- stehenden Charakters ist, sondern durch einen parasitischen Pilz ent- steht, welcher sich bei geeigneter Witterung auf den Futterpflanzen infolge übermäßiger Feuchtigkeit und Nässe bildet. Ein Mittel gegen diese Vergiftungsart ist noch nicht gefunden worden.

**Los Angeles, Cal.** Ein schwe- res Straßenbahnunglück hat sich auf der Vineyard-Station, einem Knotenpunkte in einem der Außen- bezirke der Stadt, zugetragen. Ein elektrischer Vorortzug rannte in einen anderen, der auf der Station hielt, hinein. Der letzte, dicht mit Menschen gefüllte Wagen des hal- tenden Zuges wurde fast völlig zer- stört. Zwölf Personen wurden getötet und etwa 200 trugen Ver- letzungen davon. Beide Züge ka- men aus dem Seebade Venice, das 16 Meilen von Los Angeles entfernt ist, und waren mit Ausflüglern aus Los Angeles und Umgebung besetzt.

**Ausland.**

**Balkan.** Die kriegslustigen Balkanvölker hatten seit letztem Herbst genug Gelegenheit, die Freuden und Leiden des Krieges zu kosten, besonders die Leiden. Nachdem sie in monatelangen Kämpfen türkisches Blut in Strö- men vergossen haben, zerfleischen sie sich jetzt untereinander. In der zweiten Juliwöche trat auch Rumänien in den Kriegstreigen ein und dringt jetzt unaufhaltbar gegen die bulgarische Hauptstadt Sofia vor, während die Griechen und Serben das gleiche Ausgangsziel im Auge zu haben scheinen. Die wiederholten Niederlagen, welche Bulgarien durch die Serben und Griechen erlitten hat, haben auch die Türken mit neuem Mut erfüllt, so daß diese wie- der mit Kriegsmacht gegen Adrian- opol aufmarschieren. Die Rumä- nien haben das Stabekamt in Warna am Schwarzen Meer besetzt und be- herrschen denart die Verbindung mit Sebastopol. Bulgarien ist, da auch die Bahnverbindung mit der Küste unterbrochen ist, fast ganz von der Außenwelt abgeschnitten. Die türkische Armee nähert sich in Gewaltmärschen der Stadt Kio- stinliß. Ein großer Teil der Bevöl- kerung flüchtet. Der bulgarische Mi- nisterpräsident Dr. Danew, dem der Kenausschub des Krieges zu- zuschreiben ist, ist von seinem Pos- ten zurückgetreten. Mit ihm haben alle Mitglieder des Kabinetts ihr Amt niedergelegt. Die Bulgaren sollen sich schrecklicher Greuel schul- dig gemacht haben. Sie sollen die Stadt Seres zu drei Vierteln in einen Trümmerhaufen verwandelt haben, nachdem sie deren Bewoh- ner geplündert und zu Tode gemar- tert hätten. In einer Erklärung, die auch von drei bulgarischen Priestern des Ortes unterzeichnet ist, teilen Muhammadaner mit, daß die Bul- garen in Doiran 30,000 Muhamme- daner abgeschlachtet, die aus den Landgegenden in die Stadt geflüch- tet waren. In Wien, Oesterreich, herrscht anlässlich der Wendung der Dinge auf dem Balkan eine höchst unzufriedene Stimmung, die sich in erster Linie gegen den gemeinsamen Minister des Außen Grafen Berch- told richtet. Es überwiegt die An-

sicht, daß Oesterreich-Ungarn eine Niederlage erlitten hat, indem es Bulgarien gegen Rumänien den Vorzug gab. Es heißt, daß der Graf selbst bei dem Kaiser in Ungnade gefallen sei und nachstens von sei- nem Posten zurücktreten werde. Wie lange der Krieg sich noch hin- ziehen wird, ist schwer vorauszu- sagen.

**London, Engld.** Das Unter- haus hat den Antrag von Andrew Bonar Law, dem Führer der Oppo- sition, die Home-Rule-Vorlage zu verwerfen, mit 352 gegen 243 Stimmen abgelehnt. Die Vorlage positierte dann in dritter Lesung. Das Herrenhaus hat natürlich die Vorlage ebenso wie im vergange- nen Jahre, als sie zum erstenmal in dritter Lesung im Unterhause an- genommen ward, abgelehnt. Im nächsten Jahre, wahrscheinlich im Mai oder Juni, wird die Vorlage abermals vor das Parlament kom- men, und wenn sie vom Unterhause zu dritten Male angenommen wird, dann wird sie Gesetz. Der erste rei- chliche Premierminister wird vorau- sichtlich Herr Redmond werden.

**Rom.** Ganz Italien wurde von einem schrecklichen Unwetter heim- gesucht. Zu orkanähnlichen Stür- men, Wolkenbrüchen und einer schneidenden Kälte gellten sich noch Erdbeben. Regengüsse, gerichtet mit der Woge des Besuws, übersühten die Küstengebiete bei Neapel. An den Ufern der Meerenge von Messina verließen die seit dem großen Erdbeben noch in Erdhütten wohnenden Menschen ihre Behau- sungen aus Furcht, verdrängt zu werden. Bei Cosenza zittert die Erde. In Rom wurde das Wetter als das kalteste Juliwetter seit Men- schengedenken erklärt.

**Kirchliches.**

**Duff Lake, Sask.** Die Lourdes- grotte zu St. Laurent wurde am 16. Juli von zirka 2000 Wallfahrern besucht und es wurden 800 hl. Kommunionen ausgeteilt.

**Saskatoon, Sask.** Bischof Mathieu von Regina hat der St. Paulus Kirche dahier eine lobhafte Reliquie des hl. Apostels Paulus zum Geschenk gemacht.

**North Battleford, Sask.** Der Apostolische Delegat Mgr. Stagni hat am 7. Juli unserer Stadt die Ehre seines Besuchs an- getan. Neben dem Bahnhofe wurde eine Plattform aufgeschlagen, auf der Se. Exzellenz, der hochw. P. Bachon, Pfarrer von Battleford, die Geistlichen und die Spitzen der Stadtbehörden Platz nahmen. Es wurden Adressen in englischer und französischer Sprache verlesen, auf welche der Delegat in beiden Spra- chen antwortete. Der Postwagen verlor sich längere eigens seinen Aufen- halt von 20 auf 40 Minuten, so daß der Empfang und die Besichtigung der Stadt vor sich gehen konnten. Der Delegat war daher auch höchst erfreut ob dieser Aufmerksamkeit von Seiten aller Klassen der Bevölkerung. Erzbischof Regal kam dem hohen Würdenträger bis North Battleford entgegen und beglei- tete ihn lobend nach Edmonton.

**Edmonton, Alta.** Am 10. Juli wurde dem Apost. Delegaten im hiesigen Empire Auditorium ein großartiger Empfang zuteil, wäh- rend welchem er von wenigstens fünf verschiedenen Nationalitäten begrüßt wurde. Gegen Schluß des Empfanges, bei dem Stadtma- g-

Short sich besonders hervortat, traf über 1000 Personen den Ring des hohen Besuches.

Am 11. Juli hat Mgr. Stagni das hiesige neue Kollegium der Jesuitenwater eingeweiht.

**St. Sincithe, Que.** Im Namasta Fluß ist der hochw. Emer- gagnon, einer der Professoren des St. Vincenz de Paul Kollegiums ertrunken, als er den Studenten Gaston Richer vom Tode des Er- trinkens rettete. Der Priester hatte gerade noch Gelegenheit, den Stu- denten aus dem tiefen Wasser zu ziehen, als er selber von der Stro- mung ergriffen ward und sank.

**St. Joseph, Minn.** Am 10. Juli wurden hier 34 junge Damen mit dem Ordensgewande des hl. Benedicti bekleidet. Die Entkleidung nahm Bischof Trobec von St. Cloud vor. Die Festpredigt hielt der hoch- w. F. Joseph Kreuter, O. S. B. Am 11. Juli legten 36 Novizinnen ihre einfachen und 21 Schwestern ihre ewigen Gelübde ab.

**St. Ottilien, Bayern.** Wie aus Dar-es-Salam in Deutsch-Ost- afrika gemeldet wird, ist P. Pro- batar Anton Kuebel, O. S. B., am 25. Juni unerwartet an Blinddarment- zündung gestorben. Vater Anton war ein Württemberger, gebürtig aus Dornstätt, O. A. Blaubeuren. Er war geboren am 25. Juli 1861 und war bis zum 24. Lebensjahre im Elternhause in der Landwirt- schaft tätig. Vom Ortsgeistlichen erhielt er dann Stunden, studierte am Gymnasium in Ellwangen und in Einsiedeln. 1890 trat er ein im Kloster zu St. Ottilien, legte 1892 die hl. Gelübde ab, wurde 1894 zum Priester geweiht und im Jahre darauf in die Mission in Deutsch- Ostafrika gesandt. Dort gründete er die Station Lutulebi, im Süden des Vikariates, machte mehrere Reisen ins Innere und kam dann als Provikar nach Dar-es-Salam, wo er in der Seelsorge unermüdet tätig war. Überall besaß er wegen seiner Herzengüte die Liebe und das Vertrauen der Schwarzen in ganz außerordentlichem Maße. 1911 bis 1912 weilte er noch zur Echo- lung einige Monate in der Heimat.

**München, Bayern.** Die staats- aufsichtliche Genehmigung zur Nie- derlassung der Franziskaner in Nürnberg wurde nunmehr seitens des Kultusministeriums für acht Patres erteilt. Bekanntlich haben die liberal-sozialdemokratischen Kol- legien der Stadt Nürnberg gegen die Genehmigung Einspruch erho- ben, weil „kein Bedürfnis dafür“ gegeben sei, und sie haben es ab- gelehnt, den Franziskanern die Er- teilung des Religionsunterrichtes in den katholischen Schulen zu über- tragen, obwohl der Oberbürger- meister von N. eine andere An- sicht vertreten hat. Auf diese schmach- volle Intoleranz der Nürnberger liberalen und sozialdemokratischen Stadtväter hat nunmehr die baye- rische Regierung die allein richtige Antwort gegeben, indem sie die Niederlassung der Franziskaner genehmigte. Nun wird in der li- beralen Presse der übliche Ent- wurfsrummel losgehen, der aber- nun beweist, daß bei den Liberalen aller Schattierungen noch immer der alte Kulturkampfsgeist leben- dig ist.

**Paris, Frankr.** Mit dem Be- ginn des neuen Schuljahres im Herbst wird eine neue Abteilung des „Institut Catholique“, der ka- tholischen Universität von Paris, eröffnet, eine „höhere Schule der

Wirtschafts- und Handelswissen- schaften“, die drei Jahreskurse um- faßt. Die Handelshochschule fällt eine empfindliche Lücke aus, da der Staat bis jetzt noch nichts derglei- chen geschaffen hat. Sie bildet ein neues wichtiges Glied in der höhe- ren Schulorganisation der Katho- liken.

Nach 56jähriger Missionstätig- keit hat der Bischof des französischen Kongogebietes, Mgr. Augustin, dem Frankreich seinen Einfluß in jenen afrikanischen Besitzungen zu verdanken hat, seinen Posten ver- lassen, um nach Frankreich zurück- zukehren. Am Vorabend der Ab- reife des Bischofs fand in Brazzaville eine interessante Ceremonie statt. Der Gouverneur des Kongo überreichte dem Prälaten das Kreuz der Ehrenlegion, das ihm die Re- gierung für seine patriotische Hal- tung und für seine vielen Verdienste um die Kolonie verliehen hat.

**Resolutionen**

des 6. deutsch-canadischen Katho- lizentages.

1. Wir deutschen canadischen Katho- liken, die wir uns hier zum 6. deutsch-canadischen Katholikentage zusammengefunden haben, betonen hiermit, daß wir in unabweisbarer Treue festhalten an dem Glauben unserer Väter, an den Lehren und Gebrauchen der hl. römisch-katho- lischen Kirche, und wir versprechen dem hl. Vater Papst Pius X., so- wie unsere respektiven Diözesan- oberherren treu Gehorsam und ehrfurchtsvolle Untertänigkeit.

2. Wir sprechen unseren tiefemp- fundenen Dank aus dem hochwür- digsten Herrn Erzbischof Langemann, O. M. I., für das Wohlwollen, womit er die Abhaltung des diesjährigen Katholikentages in seiner Diözese gestattet und denselben persönlich eröffnet hat, den hochwürdigsten Herren Bischof, O. M. I., von Prince Albert und Publa vom rathenischen Hüts, Mgr. Beliveau, Weih- bischof, und Generalvikar Mgr. Tugan für die Ehre, welche sie uns durch ihre Anwesenheit erwiesen haben, dem Apostolischen Delega- ten und den übrigen Bischöfen für das Wohlwollen, welches sie in Te- legammen ausgedrückt haben. Wie danken ferner den Herren Bischöfen für das Vertrauen, welches sie uns durch die Abhaltung ihrer Synoden entgegengebracht haben, und bitten sie, uns dasselbe Ver- trauen in Zukunft entgegenzu- bringen.

3. Ohne Unterschied der Herkunft und des Wohnortes erklären wir, daß wir die Schulfrage als eine der wichtigsten Angelegenheiten für un- ser geistiges und zeitliches Wohl betrachten, daß wir Schulen haben wollen, die in wahrhaft katholischem Geiste geleitet sind, und daß wir nicht zühen wollen, bis wir überall dieses Ziel erreicht haben. Es ist unsere Ueberzeugung, daß der ein- zige Weg zum Erlolge der ist, in geschlossener Einheit unseren von Gott gesetzten Führern, den Bischö- fen, zu folgen.

4. Mit Freuden begrüßen wir es, daß auch die Katholiken anderer Herkunft als wir sich organisiert haben, und wir beabsichtigen, daß wir nach Kräften mit all diesen Organi- sationen zur Förderung unserer In- teressen zusammenarbeiten wollen.

5. Wir ermahnen allen deutschen canadischen Katholiken, an allen

(Fortsetzung auf Seite 4.)





L.O.G.D. St. Peters Note. L.O.G.D.

Der St. Peters Note wird von den Benediktiner Vätern des St. Peters Abtes in Münster, Ost, Kanada, herausgegeben. Er kostet pro Jahr bei Vorauszahlung in Kanada \$1.00, nach den Ver. Staaten, Deutschland und dem Ausland \$1.50.

Agenten verlangt

Korrespondenzen, Anzeigen, oder Veränderung bestehender Anzeigen, sollten spätestens Montag abends eintreffen, falls sie Aufnahme in der folg. Nummer finden sollen. Probe-Nummern werden, wenn verlangt, frei versandt.

Bei Kündigung der Adressen gebe man sowohl die neue als auch die alte Adresse an. Gelder schickt man nur durch registrierte Briefe, Post- oder Express-Anweisungen (Money Orders). Geldanweisungen sollten auf Münster ausgestellt werden.

Alle für die Zeitung bestimmten Briefe adressieren man: ST. PETERS NOTE, Münster, Sask., Canada.

Kirchenkalender.

Table with columns for dates (1913 Juni, 1913 Juli, 1913 August) and names of saints and feast days.

Ein Appell an die christliche Charitas.

Ein deutscher katholischer Missionar, der hochw. P. Engelst, von der St. Peters Mission, der ungefähr 350 Meilen westlich von der Hudson's Bay und ungefähr ebensoviele Meilen nördlich von Prince Albert unter den Indianern in der Umgegend von Nemadji Lake die Seelsorge ausübt, bittet die werthen Leser des St. Peters Note um ein Almosen.

von Chicago hat beschlossen, Geschlechts-hygiene als ein Lehrfach in den höheren Schulen einzuführen, und zwar vom September an. Sollte sich dieses nagelneue Lehrfach bewähren, so soll es auch in den höheren Klassen der Elementar-schulen eingeführt werden.

Jehn Polizisten gegen 50 Erstkommunianten zogen in der französischen Stadt Amiens aus, um die genannten Kinder auf ihrem gemeinsamen Kirchwege auseinanderzutreiben.

Schuld der Mutter. In der französischen Deputiertenkammer gab die Frage des Mutterrechtes in Frankreich Anlaß zu einer angeregten Debatte. Der Abgeordnete Ferdinand Engerand brachte die Vorlage zu einer Maßnahme ein, derzufolge Arbeitgeber gehalten sein sollen, arbeitenden Frauen, die durch ihre Niederkunft von der Arbeit abgehalten werden, auf die Dauer von vier Wochen ihre Löhne auszus zahlen.

Geschlechts-hygiene als Unterrichtsgegenstand. Die Erziehungsbehörde

Frankreich jedoch nur um 40,000. Wenn Frankreich eine derartige Maßnahme schon vor 20 Jahren angenommen hätte, erklärte der Abgeordnete Henri Schmidt, läge sich die Abgeordnetenkammer jetzt nicht gezwungen, ein Gesetz anzunehmen, das Franzosen zwingt, drei Jahre in der Armee zu dienen, noch wäre es notwendig, viele Militärdienst zu bewilligen, die auszuheben wir gezwungen sind. Die weitere Debatte über die Angelegenheit wurde verschoben, worauf man wieder zur Besprechung der Vorlage schritt, welche die dreijährige Dienstzeit wieder einführt.

Resolutionen des 6. deutsch-canad. Katholikentages.

(Fortsetzung von Seite 1.)

Munizipalitäts- und Schuldistriktsangelegenheiten das lebhafteste Interesse zu nehmen, gemeinsam und gründlich dringende Fragen zu betonen und, wo immer möglich, für katholische Kandidaten einzutreten. Wir empfehlen allen deutschen kanadischen Katholiken, sobald wie möglich die kanadischen Bürger-papiere zu erlangen und die daraus sich ergebenden Rechte und Pflichten gewissenhaft auszuüben.

Wir empfehlen allen deutschen kanadischen Katholiken aufs angelegentlichste, die deutsche katholische Presse nach Kräften zu unterstützen. Da die Einwanderung deutsch-sprechender Katholiken ein wichtiger Faktor zu unserer Verstärkung ist, so ist die Fürsorge für deutsch-sprechende katholische Einwanderer eine unserer wichtigsten Angelegenheiten. Es muß mit aller Macht dahin gearbeitet werden, daß diese Einwanderer in deutschen katholischen Distrikten angesiedelt werden oder Arbeit finden, und ein jeder soll nach Möglichkeit sein Scherflein dazu beitragen.

Wir empfehlen allen deutschen kanadischen Katholiken aufs angelegentlichste den Beitritt zu unserem Volkverein, einer katholischen und zugleich deutschen Organisation. Da in der letzten Zeit Anstrengungen gemacht wurden, die deutschen kanadischen Katholiken in andere Organisationen zur Förderung des Deutschtums hineinzuziehen, so empfehlen wir unseren Glaubensbrüdern, sich in solche Bestrebungen nicht einzulassen, da vom katholischen Standpunkte aus solches nicht zulässig ist.

Unsern herzlichsten Dank aus. St. Peters Kolonie.

Humboldt. Die Provinzialregierung hat die Herren J. A. Hausner von Humboldt, J. W. Hantsch von Spalding, W. E. Smart von Watton, T. E. Perry von Prairie Rose, W. C. Hedding von Cudworth, P. A. Schwinghammer und J. F. Haggarten von Bruno, J. I. Wilson von Dana, M. P. Kanneberg von Leopold und W. A. Blair von Cudworth zu Friedensrichtern ernannt.

Humboldt schätzbares Eigentum beläuft sich in diesem Jahre mit Einschluß des steuerfreien Eigentums, welches auf etwa \$300,000 bewertet werden kann, auf \$1,800,000, eine Zunahme von \$700,000 gegen das vorige Jahr.

Humboldt. Die Provinzialregierung hat die Herren J. A. Hausner von Humboldt, J. W. Hantsch von Spalding, W. E. Smart von Watton, T. E. Perry von Prairie Rose, W. C. Hedding von Cudworth, P. A. Schwinghammer und J. F. Haggarten von Bruno, J. I. Wilson von Dana, M. P. Kanneberg von Leopold und W. A. Blair von Cudworth zu Friedensrichtern ernannt.

Es verlautet, daß die North Saskatchewan Realty Co. von Winnipeg, deren Leiter Herr J. F. Hansen ist, in Humboldt auf ihren kotten Wohnhäuser errichten und zu diesem Zwecke \$75,000 verausgaben wird. Die Gebäude sollen hierauf vermietet werden.

Humboldt. Herr Anton Rübner hat in Langton ein Restaurant gekauft und ist bereits am 17. Juli dorthin gezogen.

Humboldt. Ein Freund der katholischen Presse aus Leopold sendet dem St. Peters Note einen netten Geldbeitrag mit folgender Begründung: „Beilegender Geldzettel ist dazu bestimmt, Dir Deine Lebensaufgabe lösen zu helfen. Du hast sicherlich einen harten Kampf zu kämpfen. Wir danken vielmals mit dem christlichen Worte: „Bergelt's Wort!“

Eine Frau aus Colquhoun, Minn., sendet einen Dollar für die Regemissionen „Bergelt's Wort!“ Der hochw. P. Martin Hoffmann, O.S.B., hat am 14. Juli seine Heimreise nach Mt. Angel, Ore., angetreten, nachdem er mehrere Tage bei seinen Eltern und in Annapolis zugebracht hatte.

Der hochw. Herr Abt Bruno ist am 23. Juli nach St. Boniface gereist, um der Konsekration des neuen Weibsbischofes Wlgr. Weltwein beizuwohnen.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Am 3. August wird Bischof Paschal in der St. Peters Kolonie seine Firmungsvorlesung abgeben. Er wird dieses Jahr nicht jede Gemeinde besuchen können, da er erstens nicht die Zeit dazu hat und zweitens wegen seines vorgerückten Alters sich vor den Unannehmlichkeiten beschwerlicher Landreisen soviel wie möglich schützen muß.

Korrespondenz.

Leofeld, 13. Juli 1913.

Lieber St. Peters Note!

Infolge des vielen Regens, der hier vor wenigen Tagen niedergegangen ist, sind die Wege in schlechtem Zustande; hingegen freut sich der Farmer ob dieser Witterung, eine gute Ernte einheimen zu können. Wenn uns der Vater droben das richtige Wetter schickt, brauchen wir nicht zu verzagen, denn allem Anschein nach wird dem heurigen Jahre der „Gutes-Jahr“-Stempel aufgedrückt werden.

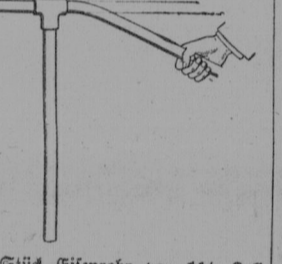
Die Grand Trunk Eisenbahngesellschaft läßt auf unserer Strecke, der Zweiglinie Young-Prince Albert, zweimal wöchentlich einen Zug verkehren und hat seit dem 1. Juli auch die Postvermittlung übernommen. Der Verkehr genannter Bahn erstreckt sich jetzt nur von Young bis Wakaw, eine Strecke von ungefähr 60 Meilen. Die ganze Linie wird wahrscheinlich noch vor nächstem Frühjahr im Betrieb sein.

Wir bekommen somit eine Bequemlichkeit nach der andern. Vor zehn Jahren hätte man so etwas nicht geträumt. Die meisten unserer deutschen katholischen Brüder, die vor zehn Jahren die St. Peters Kolonie so unzufrieden und schimpfend verließen, werden uns sicherlich wegen dieser Vorteile beneiden.

Es zeichnet mit Gruß Peter Boyler.

Biegen von Metallröhren.

Beim Installieren von Wasser- oder Abwasserleitungen ist es oft notwendig, Biegungen und Wendungen zu machen, die man mittels der fertig zu beziehenden Elbogen- und T-Stücke nicht gut erzielen kann. Da ist man dann gezwungen, die gerade Röhre entsprechend zu biegen, und dies läßt sich in der hier beschriebenen Weise leicht bewerkstelligen. Das dazu verwendete Werkzeug ist ein 3 Fuß langer



Das Stück Eisenrohr von 1/4 Zoll Durchmesser mit an dem einen Ende angeschraubten T-Stück. In dieses fügt man, näher an dem das Werkzeug mit der linken Hand, die zu biegende Röhre bis zu der Stelle ein, wo die Biegung stattfinden soll, und drückt das andere Ende nieder. Nach der ersten Biegung kann man dann, wenn nötig, durch weiteres Herausziehen der Röhre noch eine zweite und dritte herstellen und auf diese Weise sogar einen vollständigen Halbkreis erzielen.

Der städtische Geist.

Es war an einem eiffigsten Novemberabend des Jahres 1868. Sir Michael Colta eilte, in seinen Pelz gehüllt, über den Hanoverplatz in London; er hatte seine Vorlesung in der Covent Garden - Oper dirigiert; nun wollte er heim. Wohllich blies er seinen Mantel und auf diese Weise lag er einen vollständigen Halbkreis erzielt.

Der städtische Geist. Es war an einem eiffigsten Novemberabend des Jahres 1868. Sir Michael Colta eilte, in seinen Pelz gehüllt, über den Hanoverplatz in London; er hatte seine Vorlesung in der Covent Garden - Oper dirigiert; nun wollte er heim.

Der städtische Geist. Es war an einem eiffigsten Novemberabend des Jahres 1868. Sir Michael Colta eilte, in seinen Pelz gehüllt, über den Hanoverplatz in London; er hatte seine Vorlesung in der Covent Garden - Oper dirigiert; nun wollte er heim.

Der städtische Geist. Es war an einem eiffigsten Novemberabend des Jahres 1868. Sir Michael Colta eilte, in seinen Pelz gehüllt, über den Hanoverplatz in London; er hatte seine Vorlesung in der Covent Garden - Oper dirigiert; nun wollte er heim.

Der städtische Geist. Es war an einem eiffigsten Novemberabend des Jahres 1868. Sir Michael Colta eilte, in seinen Pelz gehüllt, über den Hanoverplatz in London; er hatte seine Vorlesung in der Covent Garden - Oper dirigiert; nun wollte er heim.

Der städtische Geist. Es war an einem eiffigsten Novemberabend des Jahres 1868. Sir Michael Colta eilte, in seinen Pelz gehüllt, über den Hanoverplatz in London; er hatte seine Vorlesung in der Covent Garden - Oper dirigiert; nun wollte er heim.

Reimgedicht.

Liebes Kind, komm' her zu mir!

Liebes Kind, komm' her zu mir! Sage mir, was für Getier klein und groß, kurz, aller Art, tut in Haus und Hof mein' warten! Doch schau, daß sich jedesmal Reimen gut die Namen all' hung'rig in der Morgenfrühe küß' im Stall die braunen — und sie weden aus dem Schläfe Deme lieben, frauen — kommt das Futter, mit Vergnügen Rühlen drum nachhafte — Gang behaglich, eine Eile, Sättigen sich dort die — in der Erde an den Krümchen Schnuppern etliche — und es wühlt — o welche Reim! — in dem Schmuze schon das — in dem Hofe voll' Mistweihen Stirmt einher ein schlankes — für die Kindlein von der Renne Bietet Körnlein eine — und gar eifrig nebenan Scharrt der stolze Hodel — sich, es lauert auf die Schwägen Sinterm Sage schon das — um das Haus mit grünen Lauben Klattern auch ich nehm' die — Wer foliert allein dort? Schau! Das ist ja der eifle — vor dem Stroh mit der Sense sticht erstreckt die Schar der — in den gelben Raumen Mädchen Zummeln sich im Teich die — kommt ein Stroh, wie der Mist stürzt auf ihn der brave — Doch, mein Kind, hier bleib' ich!

Kind, bleibe ehrlieh! Die kleine Gertrud, ein armes, aber reinlich geliedertes Mädchen stand an einer Strobenede und ludte stenos auf dem Boden, während sie bittlich zu weinen anfing.

„Was fehlt Dir, liebes Kind?“ fragte Dr. A., ein freundlicher alter Herr. — „Ach,“ antwortete die Kleine, „ich luche ein Zehnminütchen, das mir aus der Hand fiel. Meine Eltern gaben mir das Geld, um Del zu dem Salate zu kaufen, unsern heutigen Kadestien, nun habe ich es verloren.“ — „Schlimm genug,“ fiel Herr A. ein, „warum hast Du die Hand nicht fest zu?“ — „Freilich hätte ich acht geben sollen,“ sagte bedrückt das liebe Kind, „ich will auch gerne die verdiente Strafe annehmen, aber mich dauern meine armen Eltern, die das Geld so sauer verdienen müssen.“

Die gute Geminnung des Mädchens bewunderte Herr A. sehr, und freudig gab er der kleinen Gertrud ein anderes Zehnminütchen, für das diese herzlich dankte. Der alte Herr vor schon heimlich an dem Saule an, da hörte er von weitem rufen:

„Herr A.! Herr A.!“ er sah sich um und war nicht wenig erstaunt, was arme Kind wiederzusehen. „Was gibst, mein Kind?“ Du hast doch nicht wieder dein Geld verloren?“ — „D nein!“ rief Gertrud vor Freude strahlend, „ich habe meine zehn Pfennige, als Sie weg waren, wiedergefunden und mich auch recht beeilt, Ihnen die Pfennige wieder zurückzubringen. Da nehmen Sie, ich danke Ihnen nochmals für Ihre Güte!“

Herr A. aber wies das Geld zurück mit den Worten: „Du bist ein braves Kind. Wie unerschrocken machst Du dich! Welche die Pfennige und hier hast Du noch einen Lohrer, es ist eine kleine Anerkennung Deiner Ehrlichkeit. Weibe stets so rechtschaffen, und Gott wird Dich segnen!“

Gertrud sah den menschenfreundlichen, alten Herrn bewundert an und wollte nicht zugreifen. „Nein, nein, ich kann das nicht annehmen,“ sagte das Kind, „ich habe ja nur gotten, was recht war!“

„Eben darum,“ verlegte mit einem wohlwollenden Lächeln Herr A., „weil Du getan, was recht war, weil Du so ehrlich bist, mir die zehn Pfennige wiederzubringen, die ich Dir doch einmal geschenkt hatte, eben deswegen verdientest Du eine Belohnung. Nimm fort, immer so zu handelst, und es wird Dir gewiß wohl ergehen!“

Gertrud drückte nun ihrem Wohlwäter recht innig die Hand und verabschiedete sich von dem alten Herrn für den Tag; dann eilte das gute Kind nach Hause, glücklich, den armen Eltern eine Liebesbotschaft mitzubringen.

Und nun frage Dich einmal selbst, die Hand auf's Herz, was würdest Du, kleiner Leser und kleine Leserin, getan haben, wenn Du an der Stelle der braven Gertrud gewesen wärest? Wärest Du nicht vielleicht die geachteten zehn Pfennige behalten?

Erstlich. Du erhältst wöchentlich wenigstens zwei Briefe aus B. — Mir schreibt, seit ich von dort weg bin, keine Menschennele mehr. Wie kommt das eigentlich? Sehr einfach, ich habe dort noch alle ausgepumpt!“

Zimmerherr: „Was? Diefem groben Reil, der nicht mal dankt, wenn man ihn grüßt — den lassen wir warten, Frau Müller!“

Zimmerherr: „Was? Diefem groben Reil, der nicht mal dankt, wenn man ihn grüßt — den lassen wir warten, Frau Müller!“

Zimmerherr: „Was? Diefem groben Reil, der nicht mal dankt, wenn man ihn grüßt — den lassen wir warten, Frau Müller!“

Zimmerherr: „Was? Diefem groben Reil, der nicht mal dankt, wenn man ihn grüßt — den lassen wir warten, Frau Müller!“

Zimmerherr: „Was? Diefem groben Reil, der nicht mal dankt, wenn man ihn grüßt — den lassen wir warten, Frau Müller!“

Durch den Montblanc.

Das neueste Tunnel-Projekt der französischen Regierung.

Die von der französischen Regierung erklärte Absicht, einen Tunnel durch den Montblanc zur Verbesserung der Eisenbahnverbindung zwischen Frankreich und Italien zu bauen, eröffnet die Aussicht auf ein gewaltiges Werk der Ingenieurkunst.

Der Montblanc-Durchstich hat nämlich bereits eine lange Vorgeschichte. Ursprünglich war von ihm bei den gemeinsamen Schweißverbindungen der Eisenbahnverbindungen gar nicht die Rede gewesen.

Für die Schweiz bedeutet dieser Plan freilich eine völlige Durchkreuzung ihrer langjährigen Verkehrsposition, die stets hindernißlos die internationalen Alpenlinien soweit wie möglich über eidgenössisches Gebiet zu leiten.

Deutschland ist an diesen Streitigkeiten nicht direkt beteiligt. Dem Vergehen der Berner Zentralbahn ist das große Projekt des Völsberg-Tunnels verwickelt worden, und die Inbetriebnahme der neuen Alpenbahn Bern-Lötschberg-Brig ist im Hochsommer dieses Jahres zu erwarten.

Sofern der Durchstich als Basis-tunnel gebaut werden sollte, würde er alle bestehenden Alpentunnels an Länge bedeutend übertreffen; möglicherweise würde selbst ein Scheiteltunnel länger als der Basis-tunnel durch den Simplon werden, der bisher in bezug auf seine Ausdehnung an der Spitze steht.

Der geplante Montblanc-Durchstich soll, so ist bisher in großen Zügen geplant, auf der französischen Seite im Tal von Chamonié beginnen und bei Aosta auf italienischem Boden endigen.

Periens auswärtiger Handel belief sich im letzten Jahre auf über \$87,702,000.

Wenn man einen kleinen afrikanischen Fisch, den Mahat, zeigt, so bläht er sich auf, bis er platzt.

Für die Küche.

Gebadener Fisch mit Mataroni. Zu diesem Fisch kann jeder beliebige kalte Fischrest von gebratenen oder gekochten Fischen verwendet werden.

Ein Ralskopf Ragout. Ein Ralskopf wird, nachdem er sehr sauber mehrmals gewaschen ist, in Salzwasser weich gekocht, dann alles Fleisch sorgsam abgelöst und in kleine Stücke geschnitten.

Kartoffel-Räucher. 12 große gekochte Kartoffeln läßt man mit 1 Quart Wasser und 1 Eßlöffel Salz gut kochen, feigt sie durch ein Sieb, gibt 1 Eßlöffel Butter, 3 Eibolter, ein wenig Mustatmus, Salz und Pfeffer hinzu, rührt Alles gut durcheinander, gibt die Masse in einen Dreifüßbeutel, formt damit kleine Rosen auf eine gebutterte Pfanne, stellt sie einige Minuten in den heißen Ofen und läßt sie hellbraun werden; man gibt sie als Garnitur um das Fleisch.

Rudeln oder Mataroni mit Schinkenresten. Man kocht breite Rudeln oder Mataroni in reichlich Salzwasser gar - in zu gekochtem Restel etwa 25 bis 30 Minuten - tropft sie ab, läßt kaltes Wasser darüber laufen und bringt sie mit Butterfloden in eine mit Butter ausgestrichene Schüssel. Man schichtet die Rudeln lagenweise und legt kleine Stücken geschnitten. Aus einem Stücken Butter, einem Eßlöffel Mehl, fünf bis sechs Eigelb und einem Eßlöffel Fleischbrühe wird ein Teig angerührt, das Getöse darin und hierauf in Panierbrod umgehüllt und letzteres gut angebräunt. Sodann wird es in Ei und Panierbrod gewendet und in heißem Fett gebacken.

Einfacher Rastkuchen. Man gibt 2 1/2 Pfund erwärmtes feines Mehl in eine Schüssel, macht eine kleine Vertiefung in der Mitte und gibt 3 Unzen in einer großen Oberkass leinwarme Milch gelöstes Hefe hinein, knetet etwas Mehl damit zusammen zu einem Degenstück, bedeckt es mit erwärmter Serviette und läßt es aufgehen. Dann fügt man 3 Eier, 1/4 Pfund geriebene Zitronenschale, 1/4 Quart lauwarme Milch, 2 Unzen geriebene Süße und ein Drittel geriebene bittere Mandeln, nach Belieben 7 Unzen gutgereinigtes mit einem Eßlöffel Rum angefeuchtete Rosinen und Korinthen dazu, schlägt den Teig kräftig und knetet 7 Unzen feine, in kleine Stücke zerstückte Butter hinein. Der Teig muß sehr gut durchgewirkt und geschmeidig werden. Dann gießt man ihn in die mit Butter ausgestrichene Form, bedeckt sie mit erwärmter Serviette, läßt den Teig gehen (die Form darf nur zu drei Vierteln gefüllt werden), schiebt ihn in den mäßig heißen Ofen und läßt ihn zu schöner Farbe backen.

Zu verkaufen:

1 McCormick Binder mit Truck, 1 McCormick Mähmaschine u. Rechen, 1 14x16 Dist Egg, 1 Vain Wagen, 1 Kombinationspflug. Alles so gut wie neu. Wilhelm Heinz, Humboldt.

Zwei unserer Hauptwaren.

De Laval Rahm-Separatoren. Wenn Sie drei oder mehr Rührer melken, dann können Sie es nicht affordieren, ohne einen zu sein. Preis \$50 bis \$90.

Hartford Malleable Kochöfen. Der Hartford ist unzerbrechlich, brennt Kohlen oder Holz, hat einen großen geräumigen Backofen und wird als vollkommener Backer garantiert. Preis \$60 - \$65.

RITZ & YOERGER HUMBOLDT - SASK

A. N. Winters & Co.

Cudworth - Sask. Bauholz und Baumaterialien

Alles was man braucht, wenn man baut.

Sprechen Sie bei uns vor

Fr. Reding & Ant. Casper

haben in Cudworth ein Eisenwarengeschäft eröffnet und bitten die Bewohner der Umgegend um geneigte Kundenschaft. Wir haben eine volle Niederlage von den berühmten John Deere und Deering Maschinen und alles Wünschenswerte in Eisenwaren

Reding & Casper

Cudworth, Sask.

THE CENTRAL MEAT MARKET



Frühes Fleisch stets auf Lager. Fabrikation schmackhafter Würste unsere Spezialität. Beste Preise für lebendes und geschlachtetes Vieh, Schweine, Geflügel, etc.

Al. Ecker, Humboldt, Sask

Katholiken unterrichtet Presse!

Fragen Sie nach

Drewrys Redwood Lager

gebraut von Gerstenmalz und Hopfen allein, von einem erfahrenen Deutschen Braumeister.

Kühl-Lagerungs-Warenhäuser zu Regina, Saskatoon, Melville, Melford und North Battleford.

E. L. DREWRY, WINNIPEG, MAN.

für Ihre

- Schnittwaren Kleider Hemde Kragen Kravatten Leberhosen Smocks Handschuhe Etuiel und Schuhe Glaswaren Porzellan Metalwaren Bauholz Granitwaren Farben Groceries etc. etc.

gehen Sie mit der Menge zur Great Northern Lumber Co. oder bestellen Sie Ihre Waren per Telephone No. 9 und diese werden Ihnen prompt zugestellt.

The

Great Northern Lumber Co.

Humboldt, Sask.

Halten Sie an! Hören Sie zu!

Schauen Sie her!

\$15.00 werden für einen Namen gegeben.

Wir sind im Begriffe unsere neue Mahlmühle in Humboldt, Sask., fertig zu stellen und verlangen zwei Namen für unsere zwei besten Mehlforten.

Wir offerieren einen Barpreis von \$10.00 jener Person, die uns den passendsten Namen für unsere erstbeste Sorte vorschlägt, und \$5.00 jener Person, die uns den passendsten Namen für unsere zweitbeste Mehlforte vorschlägt.

Der Wettbewerb schließt am 31. Juli 1913.

Bewerber in diesem Kontest werden gütigst alle brieflichen Mitteilungen an den Adv. Wgr. McRab - Chubb Milling Co., Ltd., Humboldt, Sask., senden.

Agenten für den St. Peters Bote.

Reisender Agent: Anton Hackl.

Localagenten: P. Rudolph, Humboldt.

P. Lorenz, Fulda u. Wilmont

P. Matthias, Leefeld.

P. Casimir, Pilger u. Dead Moose Lake.

P. Benedikt, Hoosoo, St. Meinrad und St. Benedikt.

P. Chryostomus, Bruno und Dana

P. Bernard, Watson, Spalding, St. Oswald und Carmel.

P. Joseph, St. Gregor, Engelsfeld Beaugamp.

Philipp Hoffmann, Annaheim.

Geo. F. Gerwing, Leonore Lake.

Seraphim Schönader, Coblenz und Umgebung.

Ant. Leboldus, S. Qu'Appelle, Sask.

Wend. Leboldus, Diband, Sask.

Wid. Schur, Calgary, Alta.

Jos. Berges, Waterloo, Ont.

B. Beingeßner, Formosa, Ontario.

Geo. Lohninger, Walkerton, Ont.

Wid. W. Kappel, Pilot Butte, Sask.

G. Gartner, Dilke, Sask.

Em. Schnell, Marienthal, Sask.

Wand-Tapeten.

Jetzt ist die Zeit des Jahres, um aufzuputzen. Dies kann am vorteilhaftesten geschehen, indem sie ihr Heim tapezieren.

Kommen Sie und beleben Sie sich unseren schönen Vorrat von Wand-Tapeten. Die neuesten Muster, und Preise, die Jedermann befriedigen. Eine andere frische Sendung ist jetzt auf dem Wege.

Eine volle Auswahl von Bedarfsmittel für Baseball zur Hand.

The Rexall Laden.

G. R. Watson, Apotheker und Schreibmaterialienhändler.

Humboldt, Sask.

HUMBOLDT REALTY COMPANY Ltd.

Händler in allen Sorten von Farm- und Stadteigentum. Geld zu verleihen auf Farmland zu den niedrigsten laufenden Zinsen.

Ver sicherungen ausgestellt bei den zuverlässigsten Gesellschaften. Eigentümer der berühmten Parkview Subdivision, die besten Residency Cottages im Städtchen, nahe bei Kirche und Schulen.

Wenn Sie Ihre Farm schnell verkaufen wollen, lassen Sie sie durch uns verkaufen.

Office: Nächste Türe zur Bank of Commerce Humboldt.

Humboldt Realty Company Limited.

J. A. Stirling, Manager.

28 Mann 28

Verlangt!

Die Bruno Clay Works, Limited, von Bruno, Sask., haben jetzt Ihre Konstruktions Arbeit soweit vollendet, daß sie im Stande sind, Vieh zu fabricieren. Wir brauchen sofort wenigstens 28 Mann, die willens sind, den ganzen Herbst in unserer Fabrik zu arbeiten.

Roumlichlich wird die Arbeit wenigstens bis zum 1sten Dezember anhalten. Ständige und gute Arbeiter haben hier schönen Verdienst. Board am Plage. Fabrik 2 1/2 Meile westlich von Bruno an der Eisenbahn. Man schreibe sofort oder spreche vor in der Fabrik, ehe Arbeiter importiert werden müssen. Adresse:

The Bruno Clay Works, Ltd.

Bruno, Saskatchewan.

Weine, Liköre und Bier.

Für die besten obengenannten Getränke, sowohl in Bezug auf Qualität als Preise gehen Sie zu

Julius Müller

dem deutschen Vorkändler

Edle Toronto Straße und 10. Avenue

Regina, Sask.

Schreibt um Preise - Phone 1708

Brauchen Sie Geld?

"The Two Johns Stock-Farm"

kann Ihnen dieses verdienen.

Wir kaufen Vieh und Schurwolle irgend einer Art, ab teilt per meter, und zahlen satte die höchsten Preise.

Offices in Humboldt und Regina

J. SCHAEFFER & J. HALBACH

Stockers and Shippers

St. Peters Bote

Ein großer Vorrat von erstklassigen Baumaterial stets zur Hand. Wir bitten um Ihre Kundenschaft und werden Ihnen die bestmöglichen Preise geben für erstklassige Waren.

C. A. Carpenter, LUMBER CO.

C. A. Carpenter, Cudworth, Sask.

Gebet- und Erbauungsbücher

W. L. Latta und H. H. H. in der Office

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

St. Peters Bote

Er kennt sie.

Es ist in der Rechenstunde. Der Lehrer gibt dem kleinen Edgar eine Aufgabe. "Wenn dein Vater," sagt er, "eine Arbeit in sieben Tagen tun kann und dein Onkel William in neun Tagen, wie lange würden sie zusammen dazu brauchen?" "Sie würden gar nichts tun," antwortete der Junge fortbitternd, "sie würden sich hinlegen und sich Geschichten vom Angela erzählen."

Für Farm und Garten.

Kompost bei Fühnern. Wenn Fühner die auf dem unteren liegenden Erde darstellten Erbsen zeigen, so handelt es sich um eine, mit Kompost besetzte Frucht, die sehr ansehnlich ist. Man hat versucht, sie mit Petroleum zu beizen, jedoch, da dieses sehr flüchtig ist, wenig Erfolg damit erzielt. Die frischen Teile sind vielmehr mit einer Salbe, um befeuchten mit der in Apo-



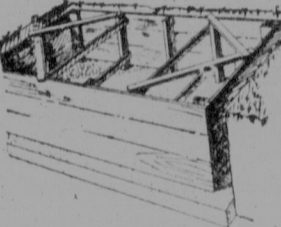
thelen erhältlichen Pinokabe, zu befeuchten, bis Heilung erfolgt. Außerdem aber sind der Stall und alle darin enthaltenen Geräte, gründlich mit Kalzmilch, der man etwas Kalk zusetzt, zu reinigen. Wenn es geht, sind die frischen Teile von den gefärbten zu trennen.

Abtragen der Rinde.

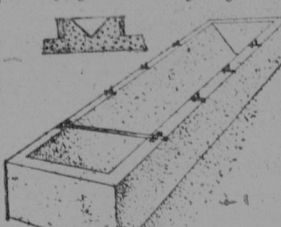
Das Abtragen der Rinde ist im Herbst eine notwendige Arbeit, bevor die Stämme und Äste mit Kalzmilch bestrichen werden. Es ist aber bei dieser Arbeit bedingt, daß wir sie richtig ausführen. Ein zu hartes Abtragen mit einem ungeeigneten Instrumente kann eher zum Schaden als Nutzen für den Baum werden. Bei jungen Bäumen mit glatter Rinde ist das Abtragen überflüssig. Vereinzelt Anlage von Wurzeln und Flechten büßet man besser mit einer Wurzelbürste bei kühnem Wetter ab. Bei alten Bäumen, welche abgehörte Rindenschorke haben, hat das Abtragen mit dem Baumträger mehr Berechtigung. Aber auch da muß man Maß und Ziel kennen und besonders in der Nähe neuer Ueberplantungen der Rinde vorzüglich zu Werke gehen. Viele Krebskrankheiten sind auf zu hartes Abtragen der Rinde zurückzuführen.

Düngergruben aus Concrete.

Zur Aufrechterhaltung der Fruchtbarkeit der Felder ist nichts besser, als Stalldünger. Wird dieser Dü-

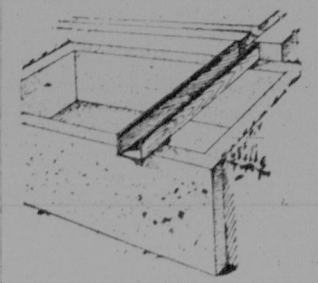


nger für den Bau einer Düngergrube, ger, wie es gewöhnlich geschieht, im Hofe an irgend einer trockenen Stelle aufgehäuft oder in hölzernen Schuppen oder Kästen aufbewahrt, so gehen 80 bis 90 Prozent seiner beträchtlichen Wirkung verloren, zum Teil durch Auswaschungen in Folge von Regenflüssen, zum Teil durch Gärung oder Verrottung wegen mangelnder Feuchtigkeit. Dieser Verlust in der Verrottungsfähigkeit des Stalldüngers wird am besten verhindert durch die Anlage von wasserdichten Düngergruben aus Zement oder Concrete. Eine Wagenladung Dünger aus einer solchen Grube ist ebenso wertvoll, wie 1 1/2 bis 2 Wagenladungen des in der primitiven Weise aufbewahrten Düngers. Zudem wird die Qualität und Quantität des Düngers noch erhöht durch die aus den Stallrinnen und von den Fütterböden in sie abgeleitete Sauche. Düngergruben von geringer Tiefe



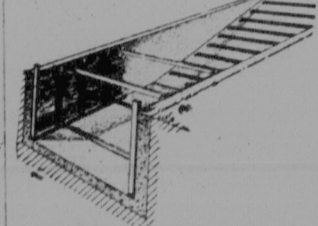
Düngergrube mit stärkerer Wandung, sind vollkommen ausreichend, wo der Dünger häufig auf die Felder gebracht werden kann. In unfernen

Abbildungen sind Pläne für solche Düngergruben in Verbindung mit Futterböden. Die Wände und die Grundfläche sind 5 Zoll dick. Die inneren Dimensionen sind: Tiefe, 2 Fuß; Breite, 6 Fuß; Länge, 12 Fuß. Die Ausgrabungen für eine solche Düngergrube sollten 3 Fuß 5 Zoll in der Tiefe, 6 Fuß 10 Zoll in der Breite und 12 Fuß 10 Zoll in der Länge sein. Wenn man die Seiten senkrecht macht, ist nur eine innere Form nötig. Die Längs- und Breit-



Düngergrube mit Abfluß von Zement-Futterböden.

seiten müssen sorgfältig eingeschlossen werden. Die Art des Aufbaus einer solchen Form ist aus der ersten Abbildung zu ersehen. Die Mischung des Concrete geschieht in derselben Weise, wie an dieser Stelle bereits bei der Beschreibung von Futterböden angegeben wurde. Man fülle die Formen so schnell wie möglich mit Concrete, das noch genug feucht ist, um es an allen Seiten ungefähr auf dieselbe Höhe. Man führe die Mischung, indem man in der Nähe der Form einen langen Stab hinein und herzieht, noch hüte man sich dabei, daß die Erdwand einfallen wird, da mit Erde vermischt Concrete keine gute Wandung abgibt. Wenn die Spitze des Erdwallis abzuwickeln droht, so sollte man sie mit



Tip einer Düngergrube von geringer Tiefe.

eingestellten Brettern zurückhalten. Die Formen können entfernt werden, nachdem sich der Concrete der Lage gefügt hat, und zwar hat man zuerst die Nägel an den Seitenlöchern herauszunehmen. Nach Verlauf von 10 Tagen kann die Grube benutzt werden. Wo der Dünger längere Zeit aufbewahrt werden muß, sind größere Gruben oder Bassins erforderlich. Diese werden jedoch selten tiefer als fünf Fuß am tiefsten Ende gemacht, und sind breit genug, daß der Dünger in der Grube selbst auf eine Streummaschine geladen und auf der geeigneten Concrete-Bahn in die Höhe gezogen werden kann.

Die Herstellung der Formen für diese tieferen Düngergruben ist im allgemeinen dieselbe, wie bei den weniger tiefen. Wenn die Erdwände fest genug sind, so ist auch hier nur eine innere Form notwendig. Im anderen Falle muß auch eine äußere gebaut werden. Das dazu verwendete Holz besteht aus einseitigen Brettern, die an Pfosten von 2 bis 4 Zoll Dicke genagelt werden; die letzteren werden etwa 3 Fuß von einander entfernt in die Erde getrieben und brauchen nicht von denselben Länge zu sein, jedoch auch nicht über die Seitenbretter hervorstehen. Um die einzelnen Abteilungen der Form besser in der richtigen Form zu halten und zu füllen, verbinde man die Pfosten oben und unten durch Holzstreifen (Scantlings) von 2 bis 4 Zoll Dicke. Ist die Form fertig gesammelt, so wird sie in die Grube gesetzt, und zwar auf Schilde aus Concrete oder Backsteinen, damit der untere Boden hergestellt werden kann.

Die Kosten dieser Concrete-Bauten einschließlich der früher beschriebenen Futterböden, lassen sich schwer genau festlegen. Sie hängen natürlich in erster Linie von den Kosten des Materials und den Arbeitslöhnen ab. Auch kommt die Geschwindigkeit und Verwendbarkeit der Arbeiter dabei in Betracht. Im Großen und Ganzen jedoch kann man annehmen, daß für einen Quadratfuß Oberfläche die Kosten in Cents der Dicke des Bodens oder der Wandung in Zollen entspricht. So würde z. B. ein Boden von 5 Zoll Dicke 5 Cents per Quadratfuß kosten.

Der Schwereröter.

Ich kann Ihnen sagen, Fräulein Emilie, wenn Sie so fortfahren, von Jahr zu Jahr jünger zu werden, soll ich mich gar nicht wundern — Ihren lieben Namen eines Tages noch einmal unter den Geburtsanzeigen zu finden!

In meines werten Liebe.

Kopf schreie deine Sorgen, Zu anocht nicht dem Kos, Des Geistes in dem, das Morgen Tragt weit in jenen Saos.

Und wie er's wird gehalten, Vergessen ist das nicht, Zu sein bis zu an ein Malten, So geht du auch in Licht.

Und was er dir mag senden, Zu tragt es und und getri, Kommt es doch aus den Händen Des besten aller Herrn.

Die kann dein Morgen trübe, Dein Abend dunkel sein, Denn deines Geistes Liebe Gibt ihnen helles Leben.

Rud. Sturm.

Für die liebe Jugend.

Ein Mädchen vom Elbenäunchen.

Von Hedwig Berger.

Am Gelände der Elbe zwischen Lohndamm in Goggen und der jungen Wiese, der dieser Platz seine runden Weiden zuzieht, stand vor einem, vielen Jahren das Hauschen einer Witwe. Es stand, sagte ich, aber ich hatte wohl richtiger geschrieben, es lagerte sich zwischen die Häuser, die es räumte und an den beiden Seiten umgaben, wie ein Schmollbärtchen an den Sims des Bauernhauses. Uebrigens tat das nicht nur die Witwe nicht, denn sie belag ein gutes Gewissen und mußte sich in Gottes Hut. Auch die Mutter hatte sich ohne Angst entfernt, denn auch sie vertraute auf Gott und dann war sie doch sie sich zur ihr flüchte, seltsames Kind verlor sie. Sie hatte Marie angebetet, zum Abend die Stiege zu verlassen und die Fühner in den Stall zu tun, hoffte sie denn noch mit dem heiligen Kreuzzeichen gesegnet und war getrozt ihres Weges gegangen.

Wie nun Marie so sah und arbeitete und dabei ein wunderbares Niederkommen gerade unterhalb ihres Gartens ein ständchen an das Licht kaum größer als ein Spielzeug und gleicht von einem Jägermann, der nicht weniger verblüffend anzusehen war, denn sein Schiffein. Er war kaum einen halben Meter hoch, trug ein grünes Gewand und sein Gesicht schien aus lauter Fischschuppen zusammengesetzt, die in der untergehenden Sonne schillerten und glänzten. Sonst war der Kleine nicht furchtlos anzusehen. Er hatte einen mollenen, weichen Bart und ein freundliches, runzeliges Gesicht.

Das Köndchen an einen Weidenarmig bindend, kam er eifertig die feineren Stufen zu dem Garten empor und trimpelte direkt auf das Mädchen zu, das sich erstaunt erhob, aber trotzdem nicht unterließ, den Alten freundlich zu grüßen.

„Nächst du mir nicht etwas Speise und Trank bringen, mein Kind, ich bin so hungrig, fühle mich schon ganz erschöpft.“ bat das Mädchen.

„Nun hatte zwar Marie nur mehr ein einziges Stück Brot und ein Löffchen Milch im Hause und das war für ihr Abendbrot bestimmt. Sie mußte also, daß sie, wenn sie beides hergab, selbst würde hungrig bleiben müssen bis zum nächsten Morgen und Wiederentreffen ihrer Mutter, die ja wohl Lebensmittel mitbrachte. Dennoch befiel sie sich nicht eine Minute, sondern hieß den seltsamen Fremden, den sie für einen armen wandernden Berg hieß, sich auf die Bank setzen, die sie selbst bisher eingenommen u. halte Brot und Milch herbei, das Mädchen freundlich bittend, mit diesem fragten Radmal vorlieb zu nehmen.“

Der Kleine ließ sich das nicht zweimal sagen. Er machte sich hurtig über die Speise her und hatte sie bald vertilgt.

„Wie hungrig muß doch der Arme sein.“ dachte Marie und freute sich innig, ihn nicht abgewiesen zu haben. Was lag an ihm! Ihr Magen würde es schon aushalten, bis die Mutter kam und sein Verlangen befriedigte.

Als das Mädchen gefügigt war, dankte er dem gutberigen Mädchen in herzlichster Weise und zog aus seinem grünen Baus ein goldenes Medaillon hervor, das aus Elfenbein gemacht das Bild eines kleinen, wunderlich gezeigten, ringeligen Mädchens zeigte. Ringum war es mit gläsernen, weichen Steinen besetzt. Dieses Medaillon reichte es Marie und sagte: „Nicht mit Worten allein will ich dir meinen Dank beweisen, sondern auch durch die Tat, sobald die Zeit dazu gekommen ist. Sieh dieses Bild. Bewahre es gut, zeige es niemand und sprich auch zu niemand davon, außer zu deiner Mutter. Es wird der Tag kommen, wo es dir reichen Lohn für deine Mühseligkeit spenden wird.“

Tam wandte sich das grüne Mädchen ab und seinem Nachgange zu. Aber, o weh! Das Schiffein schaukelte nicht mehr an der Weide, sondern trieb weit draußen auf dem Strome. Vom Garten des Ritters Johann her aber schallte höhnisches Lachen. Marie erriet den Sachverhalt sofort. Die böse Liebe hatte mit Verwunderung und Born bemerkt, daß Marie den alten Bettler, wofür sie das Mädchen seiner einfachen Gewandung halber hielt, liebreuoll und freundlich behandelte und beschloffen, demselben einen Streich zu spielen. Umgeben von den beiden war sie herangekommen, hatte den Korb losgebunden und mit einem derben Schritt weit hinaus auf die Weiden geschleudert, die ihn nun stromabwärts forttrugen. Und nun freute sie sich ihrer böshafte Tat.

Canadian Northern Railway - RAILWAY - SUMMER SERVICE over THE GREAT LAKES to EASTERN CANADA AND UNITED STATES. VIA DULUTH. The Longest Trip on the Largest and Finest Steamers on the Lakes. One day longer, at the same cost. Leave Winnipeg daily, 6 p.m. and 7:40 a.m.; arrive Duluth 8:25 a.m. and 10:40 p.m. All Rail-connection via Chicago or the "Soo."

Wir haben jetzt einen vollständigen Vorrat von Arzneien, Schreibmaterialien, Büchern, Musikwaren, Tabak, Cigarren, Pfeifen und können Ihnen eine ganze Auswahl von Sportwaren zeigen. Besuchen Sie uns! W. N. DUFF & CO. Apotheker und Schreibmaterialienhändler HUMBOLDT SASK.

Senden Sie Ihren Rahm weil: Sie zweimal im Monat Bargeld erhalten; Wir die Expreßkisten tragen; Es leichter ist als selber buttern; Sie die höchsten Preise bekommen; Es die zeitgemäße Methode ist. Unsere 500 Rahmender lagern: Es steht Geld darin! The Saskatoon Pure Milk Co. Ltd. Phone 2106 P. O. Box 1642 Saskatoon - Sask.

Table with 4 columns: Name, Acres, and other details. Includes John D. Brandon, Humboldt, Sask., and other land listings.

Machen Sie einen Versuch mit dem wohlbekanntesten, neuen Gebräu - Saskatoon Lager Bier. Der Stolz von Saskatoon. Rein, Nährhaft, Wohlgeschmeckend. „Saskatoon“ wird überall verlangt, und während es in großer Nachfrage ist, gewinnt es täglich mehr und mehr an Beliebtheit im ganzen Nordwesten. „Saskatoon“ ist von unübertrefflicher Qualität, mit schneeweißem Schaum, und rein wie der Norzentaun.

Wenn Sie Ihre Bestimmungen treffen, sehen Sie zu, auf daß Sie die richtige Zeit haben. Kaufen Sie Ihre Uhr hier, und Sie haben immer die richtige Zeit. Wir haben eine vollständige Auswahl von Schmuckwaren, Diamanten, Kristallen, geschliffenem Glas, Silberwaren, und sonst. schönen Sachen. H. J. Meyers, Juwelier und Optiker, Heirats-Eigenes und Jagd-Eigenes-Aussteller, Humboldt Sask.

THE HUMBOLDT FURNITURE CO. Smith & Coy, Eigentümer. Möbelwaren, Leichenbestattungsvorräte, Kränze, etc. Eintrahmen von Kommoden, Hochzeits- u. anderen Bildern eine Spezialität. Preise und Qualität recht.

Auch das Männchen schien zu wissen, wenn es diesen Worten zu verdanken hatte, es kannte die Liebe wohl ebenjogut, als Marie. Es drohte mit der Faust gegen das Gebüsch, hinter welchem sich das heimliche Mädchen versteckt hatte und rief: „Warte nur, du bösgewiss' Kind, das werde ich dir eines Tages teuer bezahlen“ und sprang dann mit einem gewaltigen Schwunge hinunter in den Fluß, unter dem Wasser verschwindend.

Marie stieß einen Schrei aus, glaubte aber ebenso, wie die Liebe, der kleine wolle sein Eigentum schwimmend zu erreichen suchen. Aber er kam nicht mehr zum Vorschein und vergebens warf sie über die Drohung erzürnte diese Stein auf Stein in die Wellen, um sich an dem Männchen zu rächen. Marie befolgte das Gebot ihres seltsamen Gastes auf das treueste. Sie barg das Medaillon zu unterst in ihrer Truhe und zeigte es niemand als ihrer Mutter, sprach auch sonst zu keinem Menschen davon. Nur in freien Stunden holte sie es manchmal hervor, um den schönen, blonden Lockenkopf zu bewundern und sich an dem Farbenpiel, der seltsamen Steine zu ergötzen, die in der Sonne in allen Regenbogenfarben glitzerten und funkelten.

Ein schlimmes Jahr war in das Land gezogen. Seit Wochen zeigte sich der Himmel in düstere Wolken gehüllt, die ununterbrochen Stürme über das Land heraufschickten. Die Elbe stieg ständig und jeden Abend legten sich die Bewohner der in ihrer Nähe befindlichen Häuschen mit bangen Sorgen zu Bette.

Eines Nachts wurden denn auch Marie und ihre Mutter durch ein fürchterliches Getöse geweckt. Sie flüchteten sich hastig an und blickten hinaus, sahen aber sofort wehlagend zurück. War doch auch, was sie sahen, entsetzlich. Die fortwährenden Regengüsse hatten die Erde und Steinmassen der Berge hinter ihnen gelockert und stellenweise zu großen Erdrutschungen geführt. So schob sich auch zu ihrem Häuschen und den nächstbenachbarten Häusern eine große dunkle Masse immer näher heran. Dazu rauschte der Regen und brauste der Fluß, dessen Wasser nun schon so hoch gestiegen war, daß es das Giebel der Witwe überflutete und an den Fenstern der Hütte leckte. In den nächsten Minuten mußte es in die einzige Stube dringen.

Mutter und Tochter rangen die Hände. Sie waren verloren. Der Ausweg in die Berge war ihnen versperrt, ja mehr als das, die heranrückenden Erd- und Steinmassen mußten die Hütte bald erreicht haben und sie unter ihrer Last zerschmettern. Den Versuch, es mit dem Wasser aufzunehmen, konnten sie auch nicht wagen, denn sie besaßen ja nicht einmal einen Kahn. Sie mußten still in der Stube den Tod abwarten und beschließen ihre Seele dem Herrn.

Da knirschte es auf dem Sande vor dem Fenster wie von dem Aufahren eines Bootes und ein glänzendes Schuppenhäutchen ward vor demselben sichtbar. Das Wassermännchen, dem sich Marie einst hilflos erwiefen hatte, war da mit seinem Männchen und rief: „Steigt eilends in meinen Kahn, ich will euch retten. Aber macht schnell, die Flut steigt mehr und mehr und die Erdrutschung kommt immer näher. Nehmt nichts mit euch als das Medaillon, das Marie einst von mir erhalten hat. Jetzt ist die Zeit gekommen, Gebrauch davon zu machen. Gilt euch!“

Marie ließ sich das nicht zweimal sagen. Sie hatte ihr Kleinod schon ergriffen und sprang mutig in das kleine Fahrzeug. Aber ihre Mutter gegergte, ihrem Beispiele zu folgen. Der Kahn kam ihr gar so winzig vor und sie trug Bedenken, ob er sie würde alle drei fassen können. Aber als sie das Männchen umgeduldet ermahnte: „Steigt ein, wenn Euer Leben lieb ist“ und auch Marie sie bat, unverzagt mitzukommen, wagte sie es und zu ihrem Erstaunen dehnte und weitete sich der seltsame Kahn, daß er Raum genug für alle bot.

Das Elbmännchen ruderte tüchtig stromaufwärts. Die auf den Wellen treibenden Trümmer wichen ihm gleichsam von selbst aus und ungefährdet glitt das Schiffelein an allen Hindernissen vorüber. Aber kaum hatten sie sich ein Stück von der Hütte entfernt, als ein entsetzliches Getöse Marie und ihre Mutter veranlaßte, sich umzuwenden. Dort, wo bisher ihr Häuschen und das des Fischers Johann gestanden, breitete sich jetzt eine schwarze, unheimliche Masse aus und ward von den hochgehenden Bogen umspült. Der Berg hatte sie verschüttet.

Die böse Liebe und ihre Eltern waren von der Erdrutschung begraben worden. Sie hatte nun die Straße für ihre damalige Waise erhalten. Das erzürnte Elbmännchen hatte seinen Versuch gemacht, sie zu retten.

Marie und ihre Mutter aber setzten

das Männchen an einer gut geschützten Stelle ab, umden von dem grauenhaften, in dessen Straße der Fischer Johann gewohnlich seine Fische abgeliefert hatte. Es deutete auf die zerberstimmerten Turme der stolzen Burg und sagte: „Geht dorthin und bittet um Aufnahme. Man wird sie euch nicht verweigern, zumal nicht, wenn du, Marie, der Fürstin deinen Schatz zeigt. Nun gehabt euch wohl! Es freut mich, daß ich dir deine Wohlthat vergelten konnte. Weibe immer so brav und gut und wohlthätig gegen die Armen, dann wirst du auch immer Freunde haben und dein Leben friedlich und glücklich dahinfliegen.“ Damit war er den Augen der erstarrten Frauen entwand, als hätten ihn samt seinem Kahn die Tiefen der Elbe aufgenommen.

Mutter und Tochter aber wanderten geborsam auf das Schloß zu. Wie es das Elbmännchen vorausgesagt, fanden die durch das Hochwasser ihrer Hebe und ihres Obdaches Verübten sofort freundliche Aufnahme, denn die Fürstin war ungemein wohlthätig. Als aber Marie bei, die hohe Frau allein sprechen zu dürfen und ihr das bewusste Medaillon vorlegte, geriet diese vor Erstaunen fast außer sich. Das Schmuckstück war ja ihr Eigentum und ihr ungemessen lieb und wert. Das Bild auf ihm war ja das des einzigen Kindes, das die Fürstin befehlen hatte und das sie leider schon in frühen Jahren verloren hatte. Sie hatte es bitter und schmerzlich beweint und sich fortan nicht mehr von seinem Bilde getrennt, sondern es Tag und Nacht bei sich getragen. Aber gelegentlich einer Stadtfahrt auf der Elbe hatte sie es verloren, ob im Kabinen selbst oder auf dem Wege vom Schlosse zum Ufer, konnte sie nicht festgestellt werden. Die Fürstin hatte der Verlust schwer getroffen und sie hatte weit und breit durch Boten verkünden lassen, daß ihr Gemahl demjenigen eine hohe Belohnung zähle, der das Kleinod wieder zur Stelle bringe. Aber niemand konnte es ausfindig machen und sie mußte sich schließlich darin finden, es als endgültig verloren zu betrachten. Um so größer war nun ihre Freude, als sie es aus den Händen Mariens zurückgewann und erfuhr, daß diese es von dem dankbaren Wassermännchen erhalten hatte. Bis in die Hütte der Witwe waren ja die Boten aus dem Fürstenschlosse nicht gedrungen, auch verkehrte diese und ihre Tochter zu wenig mit den Nachbarn, um von dem Verluste erfahren zu haben.

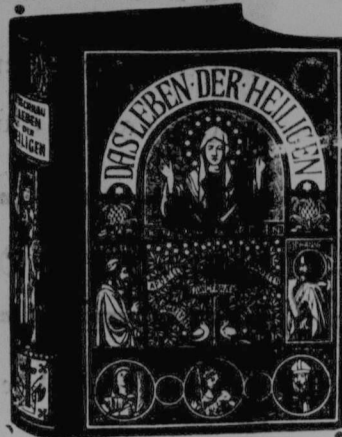
Die Fürstin erwiderte sich Mutter und Tochter dankbar. Nicht nur, daß sie der Witwe die vor Jahren ausgelegte Wohnung voll ausbaute, bot sie ihr auch an, als Besoldung auf ihrem Schlosse zu bleiben. Wer war froher als die arme Frau! War sie doch nun samt ihrem Kinde auf Lebenszeit geborgen. Jahrelang verlag sie den Posten zur vollsten Zurückberückung ihrer Herrschaft und als ihr das zunehmende Alter dies nicht mehr gestattete, trat die nun erwachsene Marie an ihre Stelle.

Das Elbmännchen hat Marie nie mehr wiedergesehen, obwohl sie oft zu dem Flusse hinunterging und forscht in die Wellen blickte, in der Hoffnung, ihr Freund werde wieder erscheinen. Doch bewahrte sie ihm ein dankbares Gedächtnis, besorgte auch seine Lehren und blieb bescheiden, gottesfürchtig und freigebig gegen Arme. Dadurch erfüllte sich auch die zweite Vorhergabe des Männchens; es ist ihr in der Folge immer gut gegangen.

Marie ließ sich das nicht zweimal sagen. Sie hatte ihr Kleinod schon ergriffen und sprang mutig in das kleine Fahrzeug. Aber ihre Mutter gegergte, ihrem Beispiele zu folgen. Der Kahn kam ihr gar so winzig vor und sie trug Bedenken, ob er sie würde alle drei fassen können. Aber als sie das Männchen umgeduldet ermahnte: „Steigt ein, wenn Euer Leben lieb ist“ und auch Marie sie bat, unverzagt mitzukommen, wagte sie es und zu ihrem Erstaunen dehnte und weitete sich der seltsame Kahn, daß er Raum genug für alle bot.

Das Elbmännchen ruderte tüchtig stromaufwärts. Die auf den Wellen treibenden Trümmer wichen ihm gleichsam von selbst aus und ungefährdet glitt das Schiffelein an allen Hindernissen vorüber. Aber kaum hatten sie sich ein Stück von der Hütte entfernt, als ein entsetzliches Getöse Marie und ihre Mutter veranlaßte, sich umzuwenden. Dort, wo bisher ihr Häuschen und das des Fischers Johann gestanden, breitete sich jetzt eine schwarze, unheimliche Masse aus und ward von den hochgehenden Bogen umspült. Der Berg hatte sie verschüttet. Die böse Liebe und ihre Eltern waren von der Erdrutschung begraben worden. Sie hatte nun die Straße für ihre damalige Waise erhalten. Das erzürnte Elbmännchen hatte seinen Versuch gemacht, sie zu retten. Marie und ihre Mutter aber setzten

# Prachtvolle Kathol. Hausbücher welche in jede katholische Wohnung gehören.



Otto Bittschau, Leben d. Heiligen.

## Das Leben d. Heiligen Gottes

nach den besten Quellen bearbeitet v. Pater Otto Bittschau, O. S. B. Mit einem Vorwort Sr. Gnaden des Hochwürdigsten Herrn Franz Radigier, Bischofs von Luz und mit Approbation und Empfehlung von zwanzig hochwürdigsten Kirchenfürsten.

**Große illustrierte Ausgabe.** Mit 7 Farbendruckbildern, farbigen Titel, Familien-Register und 330 Holzschnitten. 1016 Seiten, Format 8 1/2 bei 12 Zoll. 25. Auflage. Gebunden: Rücken schwarz Leder, Decken Leinwand, neue wirkungsvolle Relief- und Goldpressung. Rot-schneit. Preis (Expreskosten extra) ..... \$3.50

Bischof Radigier schreibt dieser Legende folgende gute Eigenschaften zu: „Sie ist nach den verlässlichen Quellen bearbeitet, berichtet somit Wahres. Nur Auserwähltes, der Fassungskraft aller Leser Angemessenes ist aufgenommen. In jeder Legende ist das Charakteristische hervorgehoben, die Sprache ist rein und edel, auch für gewöhnliches Volk verständlich.“ Wir schließen uns diesem Urteil voll und ganz an.

Theol. praktische Quartalschrift. Luz.

## Die Glaubens- und Sittenlehre der

katholischen Kirche in ausführlichem Unterricht dargestellt und mit Schrift- und Väterstellen, sowie mit Gleichnissen und Beispielen belegt und erläutert. Ein Hand- und Hausbuch für Katecheten und christliche Familien. Von Dr. Hermann Kofus, Pater und F. J. Brändle, Rektor. Mit Approbation und Empfehlung von neunundzwanzig hochwürdigsten Kirchenfürsten. Mit Farbendruck: Titel, Familien-Register, zwei Farbendruckbildern, acht Ein-schaltbildern und 480 Holzschnitten reich illustriert. 1068 Seiten. Quartformat 8 1/2 bei 12 Zoll. Gebunden: Rücken schwarz Leder, Decken Leinwand, neue wirkungsvolle Relief- und Goldpressung. Rot-schneit. Preis (Expreskosten extra) ..... \$3.50

Dieses Buch enthält die katholische Glaubens- und Sittenlehre in gebiegender Bearbeitung und prächtvoller Form. Es ist eine Art „Katechismus“ für die Familien, an dem alt und jung sich erbauen kann, und den man gewiß stets gerne wieder zur Hand nimmt wegen seines klaren Inhaltes, wegen des schönen, deutlichen Druckes, und ganz besonders wegen der vielen herrlichen Bilder. Wir wollen nicht viel Worte machen über den Nutzen und über die Notwendigkeit eines solchen Hausbuches. Wir sagen kurzweg: „So ein Buch soll in jeder katholischen Familie sein.“

Monika, Donaumarkt.



Einband zu Kofus, Glaubens- u. Sittenlehre

## Das Leben unseres I. Herrn u. Heilandes Jesus Christus

und seiner Jungfrau und seiner Mutter Maria zum Unterricht und zur Erbauung für alle katholischen Familien und heilsbegierigen Seelen im Sinne und Geiste des ehrw. Paters Martin von Cochem, dargestellt von L. C. Bussinger, Regens. Mit einer Einleitung von Sr. Gnaden, Dr. Karl Greth, Bischof von St. Gallen und mit Approbation und Empfehlungen von siebenundzwanzig hochwürdigsten Kirchenfürsten. Mit Chromolith. 16 neuen ganzseitigen Illustrationen, worunter 8 künstlerisch ausgeführte Chromolithographien und 575 Text-illustrationen. 1040 Seiten. Quartformat 8 1/2 bei 12 Zoll.

Gebunden: Rücken schwarz Leder, Decken Leinwand, neue wirkungsvolle Relief- und Goldpressung. Rot-schneit. Preis (Expreskosten extra) ..... \$3.50

Es freut mich auszusprechen zu können, daß diese Arbeit aus dem Geiste des lebendigsten Glaubens und tiefster Frömmigkeit hervorgegangen ist. Sie belehrt mit lichtvoller Klarheit und spricht zum Herzen mit Innigkeit und Wärme. Dabei ist die sprachliche Form sehr edel und dem erhabenen Gegenstande angemessen. Aus diesen Gründen erachte ich das Werk aller Empfehlung würdig und geeignet dem christlichen Volke eine feste Stütze gegen die den Glauben und die frommen Sitten zerstörenden Elemente der Gegenwart zu sein.

Heinrich Förster, Fürstbischof von Breslau.



Einband zu Bussinger, Leben Jesu.

## Maria und Joseph.

Das Leben der allerbegünstigten Jungfrau und ihres glorreichen Beugens, verbunden mit einer Schilderung der vorzüglichsten Gnadenorte und Verehrer Mariens. Von Pater Beat Mohner, O. S. B., Pater. Mit einem Vorwort des Hochwürdigsten Fürstbischofs von Salzburg und mit Approbationen und Empfehlungen von dreiunddreißig hochwürdigsten Kirchenfürsten. Neueste Ausgabe mit seinen Original-Chromolithographien und 740 Holzschnitten illustriert. 1040 Seiten. Quartformat 8 1/2 bei 12 Zoll.

Gebunden: Rücken schwarz Leder, Decken Leinwand, neue wirkungsvolle Relief- und Goldpressung. Rot-schneit. Preis (Expreskosten extra) ..... \$3.50

Seinem Gegenstande nach der gläubigen Andacht des katholischen Volkes entgegenkommend, von einem gelehrten und feelebendigen Lebenskämpfer in schlichter, volkstümlicher Sprache geschrieben, so reich ausgestattet, wie kaum eines der neueren Familien- und Volksbücher, von dem Fürstbischof von Salzburg mit Wärme beantwortet und von den hervorragenden Mitgliedern der österreichischen, deutschen und schweizerischen Episkopate approbiert und empfohlen, bedarf das Werk unserer Empfehlung nicht mehr; es wird sicher seinen Weg machen und beim christlichen Volke viel Segen stiften.

Stimmen aus Maria Laach.



Einband zu Mohner, Maria u. Joseph.

Der „St. Peters Bote“ hat die Hauptniederlage in Canada für diese prachtvollen Bücher und kann jederzeit Bestellungen aufs prompteste ausführen. Wiederverkäufer erhalten Rabatt!

Man sende alle Bestellungen an

„St. Peters Bote“ Muenster, Sask.

# Der Grosse Eruptions-AUSVERKAUF

bei BRUSER BROS., HUMBOLDT, Sask.

Ein unvergleichliches Emporschieben der Werte und ein Niedergang der Preise bei unserem großen Ausverkauf. Ein den Vorrat vermin-  
dernder Ausverkauf, der dem Volke von Humboldt und dessen Umgebung das größte Bargain-Ereignis bringt, das jemals dagewesen ist.

Er beginnt am Montag den 21. Juli und wird bloß 15 Tage andauern.

Unter gewöhnlichen Umständen versuchen wir alles Sensationelle von unserer Anzeige fernzuhalten, dies jedoch ist ein außergewöhn-  
licher Fall, und die Erklärung liegt gerade in vier Worten:

## Wir müssen Geld haben!

Jeder Dollar's Wert von Frühjahrs- und Sommerwaren muß fort. Der Barpreis ist vergessen. Die Preise wurden zerschneiden,  
verstümmelt und zerhackt, sodaß deren ursprüngliche Form gar nicht mehr zu erkennen ist.

Notion Dept.	
Damen Side Kämmen, reg. Preis 25c, jetzt	<b>10c</b>
" Bad " " 25 u. 40c, jetzt	<b>10c</b>
Haarneße mit Elastic, speziell, p. Dhd.	<b>25c</b>
Schuhriemen, regl. Preis 5c ein Paar, per Dhd.	<b>15c</b>
Halften u. Haken, regl. Preis 5c per Karton, jetzt 2 für	<b>5c</b>
5 Pakete v. assortierten Nadeln u. 1 Paß Stopfnadeln	<b>10c</b>

Schnittwaren.	
Print reg. Pr. 12½ zu	<b>10c</b>
Englischer Gingham " 12½ u. 15c zu	<b>10c</b>
Weisse Spitzenvorhänge " 65c per Paar	<b>39c</b>
feine Qual. Spitzenvorhänge " \$1.00 "	<b>79c</b>
Spitzenvorhänge " 1.50 "	<b>95c</b>
" " 1.75 u. 2.00 "	<b>\$1.30</b>

Putzwaren.	
Schöne Damenkravatten, reg. Preis 35c	jetzt <b>19c</b>
Damen-Strassenhandtaschen, reg. Preis \$1.00 u. 1.50	<b>69c</b>
feine Damen-Sonnenschirme " 1.50 u. 1.75	<b>95c</b>
feine Damengürtel " 35c	jetzt <b>15c</b>
Damengürtel, feine Qualität " 75c	jetzt <b>25c</b>
Schwarze seidene Damenstrümpfe " 50c	jetzt <b>25c</b>

## Wir müssen Geld haben!

Fertig zum Anziehen gemachtes Damen Dept. Sonderheiten in Skirts.	
Diese sind alle die neuesten Frühjahrs- und Sommer- moden, fabriziert aus Panama, Serges, Voile u. Satintuch.	
Skirts reg. Preis \$5.00 zu	<b>\$3.50</b>
" " " 6.00 zu	<b>4.50</b>
" " " 7.00 zu	<b>5.50</b>
" " " 9.75 zu	<b>6.95</b>
" " " 11.00 zu	<b>7.95</b>

**Spezialofferte.**  
Wir haben einige Stücke von feinen Schnitt-  
waren, die langsam verkauft werden. Um sie schnell  
aus dem Wege zu schaffen, offerieren wir  
**eine Yard frei**  
für jeden Käufer von 3 Yards.

Korsetts.	
Die berühmten La Parisien, reg. Pr. \$1.25 bis 1.50, wegen Räumung zu	<b>69c</b>

Wir müssen Geld haben!	
Bargains in Waists.	
Ein angebrochener Vorrat von Waists, wert \$1.00 bis \$1.50	
Weisse Lawn Waists, reg. Preis \$1.50	zu <b>95c</b>
feine weisse Lawn Waists " 2.00 u. 2.25 zu	<b>\$1.25</b>
" Voile Waists " 3.00 zu	<b>2.25</b>
Weisse baumwollene Damen Sommerwesten, reg. Preis 25 bis 40c	jetzt 2 für <b>25c</b>
Brodierte Prinzess Slips, reg. Preis \$5.00, jetzt	<b>\$3.75</b>
" weisse Damen-Petticoats, reg. Preis \$1.25, 1.50 und \$2.00, für	<b>95c</b>
Korsettbedecker, reg. Preis 50, 60 und 75c, jetzt	<b>35c</b>

## Ausstaffierung für Männer.

Feine weiche Männer-Galahemden mit wegnehmbarern Kragen, reg. Preis \$2.00 Verkaufspreis	<b>\$1.50</b>
Feine Galahemden für Männer, reg. Pr. 1.25 zu	<b>75c</b>
Feine Arbeitshemden f. Männer, " 1.00 u. 1.25	<b>69c</b>
Wooltrigan Hemden " " 1.00 u. 1.25	<b>35c</b>
Ederne Fingerhandschuhe " " 1.25 zu	<b>75c</b>
Kanervas " " ein Paar zu	<b>5c</b>
Hofenträger " " 50c zu	<b>19c</b>
Gefärbte Männersocken " " ein Paar zu	<b>5c</b>
" Eisle Socken für Männer " 50c zu	<b>25c</b>

Kleider Dept.	
In diesem Ausverkauf müssen alle unsere Frühjahrs- und Sommeranzüge fort, denn ein sehr großer Vorrat der modernsten Kleiderwaren ist auf dem Wege von den fabri- kanten. Jeder Anzug im Laden ist jetzt fast um die Hälfte des Preises in einigen Fällen herabgesetzt, und auf jeden Fall werden alle zum Herstellungspreise verkauft.	
Männeranzüge reg. Preis \$25.00 jetzt zu	<b>\$17.50</b>
" " " 17.50 "	<b>13.75</b>
" " " 16.50 "	<b>11.95</b>
" " " 12.50 "	<b>9.95</b>
" " " 11.50 "	<b>7.75</b>

Schuhe und Stiefel Dept.	
Extra feine Männerstiefel in Velour und Gun Metal, sowohl mit Riemen als Knöpfen versehen, reg. Preis \$5.00 und 5.50, jetzt	
	<b>\$3.45</b>
Männer Tan Stiefel, reg. Preis \$5.50 u. 6.00, zu	<b>3.95</b>
Schwere Chrome Arbeitsstiefel für Männer, wert nach reg. Preis \$4.00, Verkaufspreis	<b>\$2.95</b>
feine Velour Orfords f. Männer, r. Pr. \$4.50, zu	<b>2.95</b>
Dongola blaue Damenschuhe " 2.25, zu	<b>1.25</b>
Dongola Orfords für Damen " 2.50, zu	<b>1.95</b>
Orfords für Damen in Tan, Patent, Gun Metal mit Schuh- bändern od. Knöpfen, reg. Pr. \$2.50 bis 4.00	<b>2.75</b>
Kinderpantoffeln, Tan, mit Schnüren, alle Größen, reg. Preis 50c, zu	<b>35c</b>

Groceries.	
Washseife	speziell 8 Stücke zu <b>25c</b>
Sopade	" 3 Pakete zu <b>25c</b>
Old Dutch Cleanser	" 3 Kannchen <b>25c</b>
Goldstaub-Waschpulver	" ein Paket zu <b>10c</b>
Backpulver	" v. Schachtel <b>15c</b>
Zwiebeln	" per Pfund <b>5c</b>

Grocery Dept.	
Die Zeit, Präferenzen einzumachen, rückt rasch heran, und der Zucker wird wahrscheinlich im Preise steigen. Kau- fen Sie Ihren Zucker <b>jetzt!</b>	
Tomatoes	speziell per Pfund <b>15c</b>
Korn	" " <b>10c</b>
Peaches	" " <b>15c</b>
Catsup	" 3 Kannchen <b>25c</b>
Marmelade	" ein " <b>65c</b>

Groceries.	
Dill Pickles	speziell per Duzend <b>20c</b>
Bohnen	" 18 Pfd. für <b>\$1.00</b>
Gute gemischte Candies	" per Pfd. <b>10c</b>
Gedörrte Äpfel	" 3 Pfd. zu <b>25c</b>
" Peaches	" per Pfd. <b>10c</b>
Seeded Rosinen in Paketen, reg. Preis 15c per Paket, speziell	3 für <b>25c</b>

Bergessen Sie es nicht!

**BRUSER BROS., HUMBOLDT, Sask.**

Bergessen Sie es nicht!